

oktober 2002

Den europæiske samfundsundersøgelse (us. nr. 5586)

Kære Interviewere på denne undersøgelse

Denne undersøgelse kan ses som en fortsættelse af den europæiske husholdningsundersøgelse (ECHP), som vi interviewede på i 8 år med pæn succes. Undersøgelsen her er dog ikke lavet af EUROSTAT, men af en samarbejde mellem en række europæiske forskere, og i Danmark betalt af Forskningsrådet.

Undersøgelsen gennemføres i ca. 20 europæiske lande, og i alle lande med det samme spørgeskema, således at man fuldstændig kan sammenligne folks svar fra land til land. Alle datasættene bliver sendt til Norges svar på "Danmarks Statistik", og der kan interesserede så få lov at hente data til bearbejdning. Vi antager at det betyder, at også forskere i SFI vil bruge data til internationale sammenligninger.

Undersøgelsen har været ude i licitation, hvor alle kunne byde. Der skete det sjove, at vi var de eneste, der gav et tilbud, hvorefter vi så fik undersøgelsen. Vi ser det som et godt bevis på, at vi helt klart er førende i Danmark, når det gælder store besøgsundersøgelser. Det er et skulderklap til os alle, ikke mindst til vore interviewere, der virkelig kan den sag.

Det er meningen, at undersøgelsen skal gentages, men det er endnu uvist, om det bliver med de samme mennesker, eller om det bliver med en ny stikprøve. Hvis du får spørgsmålet, må du åbent erkende, at vi ikke ved, om vi kommer igen.

For os selv betyder det, at der formentlig er tale om en gentagen undersøgelse, at vi naturligvis håber meget på, at den går godt hjem, så vi også kan få de næste runder.

Om spørgeskemaerne

Spørgeskemaerne er oprindeligt udarbejdet på engelsk, og vi har så fået dem oversat af 2 af Danmarks førende oversætter-bureauer. Dernæst har den danske koordinator på projektet, som er Torben Fridberg her i huset, besluttet hvad den endelige oversættelse skulle være. Det er efter min mening endt fint med skemaer, der ligner dem vi bruger, og som har let tilgængelige spørgsmål og svarkategorier.

Vi har haft pilot-undersøgelse på Fyn for at finde ud af, om der var særlige problemer i skemaerne. Vi fandt nogle forskellige ting, som er blevet rettet efterfølgende, således at vi nu skulle have en velfungerende undersøgelse.

Der er til undersøgelsen 2 skemaer, der er ca. 98 pct. ens, men som i nogle af de sidste spørgsmål har lidt forskellige svarmuligheder. Vi har på forhånd besluttet, hvem der skal interviewes med hvilket skema. Der vil derfor på AD-kortene stå, hvilket skema den pågældende IP skal interviewes med:

De IP'er, der har et **ulige** IP-nummer skal interviewes med skema 5586-1

De IP'er, der har et **lige** IP-nummer skal interviewes med skema 5586-2

Der er desværre en fejl på AD-kortene, **men det er det, der står her, der er det korrekte.**

Hvis I skulle komme til at bruge papirskemaer står der udenpå papirskemaet, hvilket der skal bruges til ulige (skema A) og lige (skema B) IP-numre.

Vi vil bede jer **meget** om at bruge det korrekte skema, da vi ellers herhjemme i huset vil få et meget stort arbejde med at rette op på tingene.

Mens vi er ved AD-kortet er det vigtigt at minde om, at AD-kortet i denne undersøgelse har en bagside, **som skal udfyldes for hver gang, man kontakter IP.** Der er også et 1-sides skema om området, hvor IP bor. Dette skal naturligvis udfyldes, men selvfølgelig kun een gang for hver IP.

Undersøgelsen foregår på maskine, altså et CAPI-interview (computer assistet personal interview). Bortset fra vores turist-undersøgelse TØBBE, som er lidt speciel, er det første gang vi skal prøve dette i stor målestok. Vi har gjort vort bedste med opsætningen af skemaerne her i huset, men vi skal gøre mange erfaringer endnu. I må derfor tage det med et smil hvis I synes, at nogen ting kunne være gjort bedre. Vi har haft interviewerne på Fyn og 2 distriktsledere til at gå opsætningerne igennem, og skemaerne kan godt fungere.

Om skemaerne er ellers at sige, at de er lange, men ikke særligt svære. Der er nogle få spørgsmål, jeg gerne vil knytte en kommentar til:

Spørgsmål 147 og følgende

For hver slags forening skal I finde ud af, om IP har nogen form for relation til dem. Man kan godt krydse af for flere relationer, fx at IP er medlem og har deltaget aktivt. **Hver gang en IP har en eller anden form for relation til en forening skal der svares på, om IP i kraft af denne relation har personlige venner i foreningen**

Hvis man er medlem af en forening **skal man have givet penge ud over kontingentet** for at der skal krydses for "givet penge". De fleste er fx medlemmer af folkekirken, altså "medlem", men der skal kun krydses for "givet penge" hvis man givet **yderligere** bidrag

Spørgsmål 166

Husk at det er ud over familie, kolleger og i frivillige organisationer. Man kan fx hjælpe naboer med at vande blomster og venner med at passe børn.

Spørgsmål 196, 224, 235 og 241

Normalt plejer vi at spørge om skoleuddannelse og derefter om erhvervsuddannelse. I disse spørgsmål slår man tingene sammen og spørger om begge dele på én gang.

Personer, der **ikke** har en erhvervsuddannelse skal ende i kode 0, 1, 2 eller 3 alt efter, hvor lang skoleuddannelse de har. Fx skal en person, der er gået ud af skolen efter 9. klasse og **ikke** har fået nogen erhvervsuddannelse kodes 2.

En person, der **har fået** en erhvervsuddannelse skal derimod ende i kode 4-9

Hvis det med en bestemt IP kniber at finde svaret kan man spørge: Har du fået nogen erhvervsuddannelse efter du forlod skolen.

Hvis svaret er nej må man så spørge, hvor lang tid IP gik i skole, og derefter placere vedkommende i kode 0, 1, 2 eller 3.

Hvis svaret er ja, må man så spørge nærmere om, hvad det er for en erhvervsuddannelse.

Alle håndværkeruddannelser (snedker, smed, typograf ol) skal ende i kode 4 sammen med social- og sundhedsassistenterne. Kode 4 er altså først og fremmest dem, der har en praktisk uddannelse og ikke en boglig.

I kode 5 skal kun ende ganske få, som har taget en lederuddannelse oveni en faglig uddannelse.

I kode 6 skal ende dem, der har taget en videregående uddannelse efter en studentereksamen ol, eller efter at have fuldført en faglig uddannelse. Uddannelsen skal være af 2-3 års varighed.

I kode 7 skal ende de samme som i kode 6, men som har en videregående uddannelse af en varighed på ca. 4 år. Der vil således ende mange i denne gruppe, fx lærere og sygeplejersker.

I kode 8 skal ende dem, der har en universitetsuddannelse, uanset om den er afsluttet som bachelor (efter 3 år) eller som kandidat (normalt efter 5 år)

Endelig skal i kode 9 ende de få, der har taget en overbygning på en universitetsuddannelse, fx som Ph.d. eller licentiat

Spørgsmål 214

I dette spørgsmål skal vi fra et særligt kodeark have kodet IPs branche. Med en god gennemlæsning af kodearket inden det første interview vil du have en god fornemmelse af, hvor du skal hen i det enkelte tilfælde. Hvis det ikke fungerer er der ikke noget i vejen for, at du simpelthen giver IP kodearket som et kort og lader IP selv finde ud af koden. Husk dog at få arket igen!!

Jeg håber, at ovenstående giver dig et godt indtryk af undersøgelsen og dens - ikke så mange - vanskeligheder. Vi har jo instruktionsmøde på den, men desværre kan jeg ikke overkomme at komme til alle møderne, men jeg håber at de bliver instruktive og hyggelige som sædvanligt.

Spørgsmål 240

Dette spørgsmål har vi aldrig før set på dansk, og det vil nok give lidt besvær. Med der er ikke andet at gøre end at give IP kortet og lade ham/hende vælge den kode, der passer bedst

Om brugen af forevisningskort

Der er, som i vil se, lavet kort til ganske mange af spørgsmålene. Nogle af interviewerne i piloten brugte alle kortene og var glade for dem. Andre brugte kun nogle af kortene. Jeg vil ikke diktere nogen måde at gøre tingene på, men mener, at I hen ad vejen selv må finde ud af, hvilke kort det er godt at bruge, og hvilke der kan undværes.

Om forsendelse af materialer

Adressekort+ 1-sides skema sendes samlet til distriktslederen

Færdige interview sendes direkte til SFI-SURVEY på: capi@sfi.dk

Lidt korrektion vedrørende priser

Vi har ud af det store spørgeskema trukket det lille 1-sides skema + bagsiden af AD-kortet. Derfor bliver prisen på det store skema 75 min. og prisen på 1-sidesskemaet + bagsiden af AD-kortet 5 min. Som sædvanligt efterbetaler vi hvis det viser sig, at vi har beregnet interviewtiden for kort - men den passede nu godt i pilot-undersøgelsen.

god arbejdslyst

Mogens Nord-Larsen